



**СЛУЖБЕНИ ЛИСТ
ОПШТИНЕ НОВИ КНЕЖЕВАЦ**

**TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG
H I V A T A L O S L A P J A**

Број 21/А
Szám

НОВИ КНЕЖЕВАЦ
23.10.2015. године

ГОДИНА
ÉVFOLYAM

XXXXIII

ИЗДАВАЧ: Општинска управа општине Нови Кнежевац
Службени лист општине Нови Кнежевац
Претплату вршити на рачун издавача
Број: 840-71640-63

С А Д Р Ж А Ј
СЛУЖБЕНОГ ЛИСТА БРОЈ 21/А. ОД 23.10.2015. ГОДИНЕ

I. АКТИ ОПШТИНСКОГ ВЕЋА:

Број акта	Страна
108/А. Закључак о давању сагласности да ЈП „Дирекција за изградњу града“ Нови Кнежевац врши услуге стручног надзора приликом извођења грађевинских радова на инвестиционом одржавању Народне библиотеке „Бранислав Нушић“ Нови Кнежевац, без накнаде.....	187/А
109/А. Закључак о прихватању захтева Основне школе „Јован Јовановић Змај“ за одобравање извођења и финансирање трошкова припремне наставе за осме разреде.....	188/А

II. АКТ ПРЕДСЕДНИКА ОПШТИНЕ:

110/А. Одлука о додели општинских стипендија студентима који студирају у иностранству	189/А
---	-------

ПРИЛОГ: - Сагласност Покрајинског секретаријата за енергетику и минералне сировине на Програм мера за унапређење услова живота на територији општине Нови Кнежевац за 2015. годину

T A R T A L O M

I. A KÖZSÉGI TANÁCS OKIRATAI:

Az okirat száma	Oldal
108/A. Záradék annak jóváhagyásáról, hogy a Városfejlesztési Igazgatóság Közvállalat Törökkanizsa a Branislav Nušić Könyvtár Törökkanizsa számára díjmentesen végezze el a szakmai felügyelet szolgáltatásait a Branislav Nušić Könyvtár Törökkanizsa karbantartási beruházói munkálatai alkalmával	187/A
109/A. Záradék a törökkanizsai Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola kérvényének jóváhagyásáról a nyolcadikosok felkészítő oktatásának lebonyolítására és pénzelésére.....	188/A

II. A KÖZSÉGI ELNÖK OKIRATA:

110/A. Határozat Községi ösztöndíj odaítéléséről a külföldön tanuló egyetemistáknak.....	189/A
--	-------

MELLÉKLET: - A Tartományi Energetikai és Ásványügyi Titkárság jóváhagyása Törökkanizsa község 2015-ös évre szóló, az életfeltételek javítására vonatkozó programjára

108/A.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА-АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА НОВИ КНЕЖЕВАЦ
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
Број: III-06-1/ 103
Дана: 30.04.2015. године
НОВИ КНЕЖЕВАЦ

Општинско веће општине Нови Кнежевац је на својој 103.седници одржаној дана 30.04.2015 год. размотрило допис-молбу Народне библиотеке „Бранислав Нушић“ из Новог Кнежевца и поводом тога донело следећи

З А К Љ У Ч А К

Општинско веће општине Нови Кнежевац *прихавата* допис-молбу Народне библиотеке „Бранислав Нушић“ из Новог Кнежевца и у складу са чланом 4. Одлуке о коришћењу услуга ЈП „Дирекција за изградњу града“ општине Нови Кнежевац од стране корисника буџетских средстава („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 11/2009) даје сагласност ЈП „Дирекцији за изградњу града Нови Кнежевац“, Нови Кнежевац да за потребе библиотеке „Бранислав Нушић“ Нови Кнежевац без накнаде

- Врши услуге стручног надзора приликом извођења грађевинских радова на инвестиционом одржавању Народне библиотеке „Бранислав Нушић“ Нови Кнежевац

ПРЕДСЕДНИК
ОПШТИНСКОГ ВЕЋА,
Драган Бабић,с.р.

108/A.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG
KÖZSÉGI TANÁCS
Szám: III-06-1/103
Kelt: 2015.4.30-án
TÖRÖKKANIZSA

Törökkanizsa község községi tanácsa 2015.04.30-án megtartott 103. ülésén megvitatta a törökkanizsai Branisav Nušić Könyvtár beadványát-kérvényét s ennek kapcsán meghozta az alábbi

Z Á R A D É K O T

Törökkanizsa község községi tanácsa **jóváhagyja** a törökkanizsai Branisav Nušić Könyvtár Törökkanizsa beadványát-kérvényét s a Törökkanizsa község Városfejlesztési Igazgatóság Közvállalata szolgáltatásainak a községi költségvetés eszközhasználóinak részéről való igénybevételeiről szóló határozatának 4. szakaszával (Törökkanizsa község Hivatalos Lapja 11/2009) összhangban jóváhagyja, hogy a Városfejlesztési Igazgatóság Közvállalat Törökkanizsa a Branisav Nušić Könyvtár Törökkanizsa számára díjmentesen

- végezze el a szakmai felügyelet szolgáltatásait a Branisav Nušić Könyvtár Törökkanizsa karbantartási beruházói munkálatai alkalmával.

A KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE:
Dragan Babić, s.k.

109/A.

Општинско веће општине Нови Кнежевац на својој 112 седници одржаној дана 29.06.2015.године, размотрило захтев Основне школе „Јован Јовановић Змај“ Нови Кнежевац за одобравање извођења припремне наставе за осме разреде, и поводом тога донело следећи

ЗАКЉУЧАК

I

Општинско веће општине Нови Кнежевац **прихвата** захтев Основне школе „Јован Јовановић Змај“ Нови Кнежевац за одобравање извођења и финансирање трошкова припремне наставе за осме разреде број 286/1-2015 од 26.06.2015. године.

II

Општинско веће општине Нови Кнежевац **одобрава средства у износу од 216.000,00 динара** за трошкове извођења припремне наставе.

III

О извршењу овог Закључка стараће се Одељење за буџет, финансије и привредне делатности Општинске управе општине Нови Кнежевац.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Нови Кнежевац
Општинско веће
Број: III -06-1/112
Дана: 29.06.2015.године
НОВИ КНЕЖЕВАЦ

ПРЕДСЕДНИК ОВ-а,
Драган Бабић,с.р.

109/A.

Törökanizsa község községi tanácsa 2015.06.29-én megtartott 112. ülésén megvitatta a törökanizsai Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola kérvényét a nyolcadikosok felkészítő oktatásának jóváhagyására s ennek kapcsán meghozta az alábbi

Z Á R A D É K O T

I.

Törökanizsa község községi tanácsa 2015.06.26-án, a 286/1-2015. szám alatt **jóváhagyja** a törökanizsai Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola kérvényét a nyolcadikosok felkészítő oktatásának lebonyolítására és pénzelésére.

II.

Törökanizsa község községi tanácsa a nyolcadikosok felkészítő oktatásának pénzelésére **216.000,00** dináros összegben hagy jóvá eszközöket.

III.

E záradék végrehajtásáról Törökanizsa Községi Közigazgatási Hivatalának Költségvetési, Pénzügyi és Gazdasági Tevékenységek Ügyosztálya gondoskodik.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG
KÖZSÉGI TANÁCS
Szám: III-06-1/112
Kelt: 2015.06.29-én
TÖRÖKKANIZSA

A KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE:
Dragan Babić, s.k.

110/A.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА-АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА НОВИ КНЕЖЕВАЦ
-ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ-
БРОЈ:II-612-6
ДАТУМ: 23.10.2015.год.
НОВИ КНЕЖЕВАЦ

На основу члана 44 Закона о локалној самоуправи ("Сл. гласник РС", бр. 129/07) и члана 65 Статута општине Нови Кнежевац ("Сл. лист општине Нови Кнежевац", бр. 12/08, 11/10 и 6/13) Председник општине Нови Кнежевац дана 23.октобра 2015. године донео је

**ОДЛУКУ
О ДОДЕЛИ ОПШТИНСКИХ СТИПЕНДИЈА
СТУДЕНТИМА КОЈИ СТУДИРАЈУ У ИНОСТРАНСТВУ**

Члан 1

Овом Одлуком утврђује се право на општинску стипендију студената који студирају у иностранству, услови, критеријуми и начин остваривања овог права.

Услови за остваривање права

Члан 2

Право на стипендију имају студенти:

- високошколских установа чији оснивач није Република Србија, односно чији је оснивач друга држава,
- који су уписани први пут у текућој школској години на једну од година студија, односно који нису губили ниједну годину током досадашњег студирања,
- који су према наставном програму високошколске установе на којој студирају положили све испите из претходних година студија,
- који имају држављанство Републике Србије и пребивалиште у општини Нови Кнежевац.

Критеријуми за утврђивање редоследа

Члан 3

Редослед кандидата за доделу стипендије утврђује се на основу примереног успеха оствареног у претходном школовању.

Предност при додели стипендије имаће студенти чија је држава студирања просторно удаљенија од Републике Србије, односно која се не граничи са Републиком Србијом.

Предност при додели стипендија имају студенти који студирају на факултетима из области уметности и културе, који на тај начин имају више могућности да презентују и промовишу културу и уопште сазнања о Републици Србији, која су због удаљености објективно много мања него у суседним државама.

110/A.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG
- A KÖZSÉG ELNÖKE -
Szám: II-612-6
Kelt: 2015.10.23-án
TÖRÖKKANIZSA

A helyi önkormányzatról szóló törvény 44. szakasza (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 129/07. szám) és Törökkanizsa község Alapszabályzatának 65. szakasza (Törökkanizsa község Hivatalos Lapja 12/08., 11/10. és 6/13. szám) alapján Törökkanizsa község elnöke 2015. október 23-án meghozta a

HATÁROZATOT KÖZSÉGI ÖSZTÖNDÍJ ODAÍTÉLÉSÉRŐL A KÜLFÖLDÖN TANULÓ EGYETEMISTÁKNAK

1. szakasz

E határozattal szabályozzák a külföldön tanuló egyetemisták községi ösztöndíjra való jogosultságát, e jog megvalósításának feltételeit, ismérveit és megvalósításának módját.

A jog megvalósításának feltételei

2. szakasz

Az ösztöndíjra jogosult egyetemisták:

- a nem Szerb Köztársaság, illetve a más állam által alapított felsőoktatási intézmények tanulói,
- akik a folyó iskolaévben először íratkoztak be az adott tanulmányi évre illetve akik eddigi tanulmányaik során egyszer sem veszítettek évet,
- akik az általuk beírt felsőoktatási intézmény oktatási programja alapján letették az összes előző tanulmányi évre előírt vizsgát
- aki a Szerb Köztársaság állampolgárságával és Törökkanizsa község területén lakhellyel rendelkeznek.

A sorrend megállapításának ismérvei

3. szakasz

Az ösztöndíjra való jogosultak jelöltjeinek sorrendjét az előző tanulmányi eredmény alapján állapítják meg.

Az ösztöndíjra való jogosultságnál előnyt élveznek azok az egyetemisták, akik területileg a Szerb Köztársaságtól távolabb eső államban végzik tanulmányaikat illetve azokban, melyek nem határosak a Szerb Köztársasággal.

Az ösztöndíjra való jogosultságnál előnyt élveznek azok az egyetemisták, akik a kulturális és a művészeti egyetemeken végzik tanulmányaikat, s több lehetőségük van arra, hogy népszerűsítsék a kultúrát és a Szerb Köztársaságot illető általános ismereteket, melyek a távolság miatt objektívan sokkal kisebbek, mint a szomszédos országokban.

Начин остваривања права

Члан 4

Стипендија се исплаћује у висини, под условима и на начин како је то утврђено Одлуком о установљењу општинске стипендије за студенте ("Службени лист општине Нови Кнежевац" бр. 15/10, 9/11 и 14/15), с тим да се целокупан износ годишње стипендије исплаћује једнократно.

Члан 5

Право на стипендију остварује студент на основу посебне одлуке Председника општине.

О могућности остваривања права на ову стипендију, студенти се обавештавају путем општинске службе за друштвене делатности.

Члан 6

На основу одлуке о додели студентске стипендије из претходног члана, студент закључује уговор о стипендији са Председником општине, којим се ближе уређују права и обавезе у вези са коришћењем стипендије.

Члан 7

Број стипендија за сваку буџетску годину одређује Председник општине.

Средства за остваривање права утврђених овом Одлуком обезбеђују се у буџету општине Нови Кнежевац, у Општинској управи, у оквиру позиције – студенстске стипендије.

Члан 8

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Нови Кнежевац".

Председник општине
Драган Бабић, с.р.

A jog megvalósításának módja

4. szakasz

Az ösztöndíjat az Egyetemisták számára létrehozott községi ösztöndíjról szóló határozatban (Törökkanizsa község Hivatalos Lapja 15/10., 9/11. és 14/15. szám) megállapított összegben, feltételekkel és módon folyósítják, azzal, hogy az egész évi ösztöndíjat egy összegben fizetik ki.

5. szakasz

Az ösztöndíjra való jogosultságot az egyetemista a község elnökének külön határozata alapján valósítja meg.

Az ösztöndíjra való jogosultság megvalósításának lehetőségéről az egyetemisták a társadalmi tevékenységek községi szolgálata útján értesülnek.

6. szakasz

Az előző szakaszban megjelölt községi ösztöndíj odaítéléséről szóló határozat alapján az egyetemista a község elnökével megkötí az ösztöndíjról szóló szerződést, mellyel részletesen meghatározzák az ösztöndíj igénybevételevel kapcsolatos jogokat és kötelezettségeket.

7. szakasz

A község elnöke minden kalendáriumi évre meghatározza az ösztöndíjak számát. Az e határozatban megjelölt jogok megvalósításához szükséges eszközöket Törökkanizsa község költségvetésében biztosítják, a Községi Közigazgatási Hivatal – egyetemista ösztöndíjak költséghelyrend keretében.

8. szakasz

E határozat a Törökkanizsa község Hivatalos Lapjában való közzétételtől számított nyolcadik napon lép hatályba.

A KÖZSÉG ELNÖKE:
Dragan Babić, s.k.



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина

Покрајински секретаријат
за енергетику и минералне сировине
Булевар Михајла Пупина 16,
21000 Нови Сад
БРОЈ: 115-310-207/2015-02

Република Србија - SZÉCHÉNYI Köztársaság
Аутономна Покрајина Војводина - Vajdaság Autonóm Tartomány
ОПШТИНСКА УПРАВА - Novi Kneževac Község
Општина Нови Кнежевац - KÖZSÉGI IGAZGATÁSA

ПРИЈЕМАНО: ВЕЋЕЊЕ: 02-10-2015			
Орг. јед. Szerv. egys.	Број Szám	Прилог Melléklet	Вредност Érték
III	310-7		

ДАТУМ: 29. септембар 2015. године

На основу 24. и члана 41. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи ("Службени лист АПВ", број: 37/2014) и члана 137. став 5. Закона о рударству и геолошким истраживањима („Службени гласник РС”, број 88/2011) поступајући по захтеву Скупштине општине Нови Кнежевац број: службено од 02. 09. 2015. године за давање сагласности на Програм мера за унапређење услова живота на територији општине Нови Кнежевац за 2015. годину, покрајински секретар за енергетику и минералне сировине даје

САГЛАСНОСТ

На **Програм мера за унапређење услова живота на територији општине Нови Кнежевац за 2015. годину**, број: III-06-1/116-2 од 02. 09. 2015. године усвојеном на седници Скупштине општине Нови Кнежевац, одржане дана 02. 09. 2015. године.

Образложење

Скупштина општине Нови Кнежевац доставила је дана 04. 09. 2015. године Покрајинском секретаријату за енергетику и минералне сировине Програм мера за унапређење услова живота на територији општине Нови Кнежевац за 2015. годину под бројем: службено од 02. 09. 2015. године, на сагласност.

Постајући по наведеном захтеву, у Сектору за минералне сировине Покрајинског секретаријата за енергетику и минералне сировине извршен је увид у приложени Програм мера и утврђено је, да је исти донет у складу са одредбом члана 137. Закона о рударству и геолошким истраживањима („Службени гласник РС”, број 88/2011).

Одредбом члана 137. став 5 истог Закона прописано је да средства остварена од накнаде за коришћење минералних сировина и геотермалних ресурса, која су приход јединице локалне самоуправе на чијој територији се врши експлоатација, користе се на основу посебног програма мера који доноси надлежни орган јединице локалне самоуправе за унапређење услова живота локалне заједнице, а посебно за изградњу инфраструктуралних објеката и других објеката у циљу побољшавања услова живота, на који сагласност даје Министарство, односно надлежни орган аутономне покрајине.

Сходно наведеном, покрајински секретар за енергетику и минералне сировине даје сагласност на **Програм мера за унапређење услова живота на територији општине Нови Кнежевац за 2015. годину**, број: III-06-1/116-2 од 02. 09. 2015. године усвојеном на седници Скупштине општине Нови Кнежевац, одржане дана 02. 09. 2015. године.

Доставити:

- Скупштини општине Нови Кнежевац
- Сектору за минералне сировине
- Архиви

ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАР
мр Ненад Станковић, дипл.инж.ел.

